



LES SENTIERS THÉMATIQUES DE L'ARDENNE MÉRIDIONALE

Découvrez nos autres sentiers thématiques sur :
Ontdek onze andere themapaden op:

ardenne-meridionale.be

Rubrique « Expériences à vivre »
Rubriek "Ervaringen"



Chaque sentier thématique vous plonge dans une expérience unique afin de vous faire découvrir les trésors cachés du Parc naturel de l'Ardenne meridionale.

Elk themapad dompelt u onder in een unieke ervaring en laat u de verborgen schatten van het Natuurpark van de Zuidelijke Ardennen ontdekken.

Vous avez rencontré un problème sur le circuit ? C'est important de nous le faire savoir :

Heeft u een probleem op het parcours opgemerkt? Het is belangrijk dat u dit bij ons meldt:

Office du Tourisme de Paliseul
061 28 77 37 · tourisme@paliseul.be

É.R. Parc naturel de l'Ardenne meridionale
Photos : Louise Delecluse, Luc Engelmann
Graphisme : Mathieu Gillet



Ce circuit thématique a été réalisé par le Parc naturel de l'Ardenne meridionale en collaboration avec l'Office du Tourisme de Paliseul.



Le bois des nutons

Kabouterbos



PALISEUL



Aller-retour de **2 km • 1 h** • Accessible aux becasines et aux poussettes tout chemin

Heen-en-terug **2 km • 1 uur** • Toegankelijk voor Becasines en off-road-wandelwagens



Le bois des nutons



Au départ de Our, un des « Plus Beaux Villages de Wallonie », cette petite promenade vous emmène à la rencontre des nutons. Petite créature qui appartient au folklore ardennais, le nuton habite les grottes et les cavernes. Selon la légende, si on lui dépose des objets endommagés le soir avec un peu de nourriture, on trouve ces objets réparés le lendemain...

Deze korte wandeling vertrekt vanuit Our, één van de Mooiste Dorpen van Wallonië, en neemt u mee op ontdekking van de 'nutos', een soort kabouters. De nuton is een klein wezentje uit de Ardense legendes en woont in grotten en spelonken. Volgens de legende vindt wie 's avonds kapotte voorwerpen achterlaat met een beetje eten ze de volgende ochtend gerepareerd terug.

LE PARCOURS

Au fil du sentier vous pouvez chercher discrètement des indices de la présence des nutons et leur jouer une douce mélodie sur l'enclume musicale. Et surtout, n'oubliez pas de leur déposer un petit cadeau de la nature pour les remercier de vous avoir accueillis. Bien que de bonne volonté, les nutons n'en restent pas moins des êtres susceptibles... Respectez la nature, le sentier et ses installations, cela évitera qu'ils vous jouent un mauvais tour !

HET PARCOURS

Langs het pad kan u discreet zoeken naar aanwijzingen van de aanwezigheid van deze kabouters en kan u voor hen een zachte melodie spelen op het muzikale aambeeld. Vergeet vooral niet om voor hen een cadeautje uit de natuur achter te laten als dank voor hun gastvrijheid. Want hoe goedgezind ze ook zijn, de nutons blijven gevoelige wezens! Respecteer de natuur, het pad en de installaties. Zo voorkomt u dat ze u in de maling nemen!



ÉQUIPEMENT

- 3 panneaux en FALC
- 2 bancs
- 1 table de pique-nique à 1 km du départ
- Indices de la présence des nutons (portes, outils, tables)
- 1 enclume musicale de forgeron
- 1 coffre aux trésors
- 9 nutons
- Un siège nuton pour écouter la rivière

UITRUSTING

- 3 panelen in gemakkelijk te lezen en te begrijpen taal
- 2 banken
- 1 picknicktafel op 1 km van het vertrekpunt
- Tekens die wijzen op de aanwezigheid van de nutons (deuren, gereedschap, tafels)
- 1 Muzikaal aambeeld
- 1 koffer vol schatten
- 9 nutons
- Een stoeltje voor een nuton om naar de rivier te luisteren

Kabouterbos



- Point de départ**
Vertrekpunt
- Parking - Parking**
- Panneau d'accueil ***
Welkomstbord *
- Indice de la présence des nutons**
Tekens die wijzen op de aanwezigheid van nutons
- Enclume musicale**
Muzikaal aambeeld
- Table de pique-nique**
Picknicktafel
- Banc**
Bank

L'ARTISTE

Ce sentier a été réalisé par Massimo Mohy, un artiste de l'Ardenne méridionale. Celui-ci sculpte le bois en atelier ou directement sur pied. Aussi et surtout, Massimo détourne des matériaux de récupération en métal pour les transformer en œuvres artistiques : personnages oniriques, animaux...

DE KUNSTENAAR

Dit pad werd gerealiseerd door Massimo Mohy, een kunstenaar uit de Zuidelijke Ardennen. Deze beeldhouwer werkt met hout in zijn atelier of rechtstreeks op stam. Daarnaast maakt Massimo kunstwerken van herwonnen metaal: dromerige figuren, dieren...

ACCÈS

- 6852 Our (Paliseul)

- Pour se garer :

Au départ de l'église de Our : moins de 10 minutes de marche pour monter la rue de Lonnai.

Au départ du sentier (peu de places de parking) : 49.959668, 5.128061

- Départ :

Commencez votre circuit en empruntant le chemin de droite. Un panneau marque le début du parcours.

- Accessibilité :

Sentier accessible aux poussettes tout terrain et aux bécassines.

HOE DE WANDELING BEREIKEN

- 6852 Our (Paliseul)

- Parkeren:

Vertrekpunt aan de kerk van Our: minder dan 10 minuten wandelen, via de Rue de Lonnai omhoog.

Aan het begin van het pad (weinig parkeerplaatsen): 49.959668, 5.128061

- Vertrek:

Neem het pad rechts om aan de wandeling te beginnen. Het begin van het parcours wordt aangegeven met een bord.

- Toegankelijkheid:

Het pad is toegankelijk voor off-road-wandelwagens en Becasines..

EN PÉRIODE DE CHASSE

Panneau rouge « chasse – passage interdit » : interdiction de passer aux dates mentionnées.

Panneau jaune « annonce des journées de chasse » : passage autorisé. Renseignez-vous auprès de l'Office du Tourisme de Paliseul et sur partageonslaforet.be

TIJDENS HET JACHTSEIZOEN

Rood bord "jacht - verboden doorgang": doorgang verboden op de vermelde data.

Geel bord "aankondiging jachtdagen": doorgang toegestaan. U kan informatie inwinnen bij de Diensten voor Toerisme of zelf kijken op partageonslaforet.be

